

# Csengélei Kronika

XVII. évfolyam 10. szám

2009. május 15.

## A Tanya-Anja panzió bárjában



*A tulajdonossal készült interjúnk a 149. oldalon kezdődik!*

(fotó: Molnár Mihály)

## NAPTÁR – Május

<b>16.</b>	1919-ben ezen a napon született Szűcs Mihály (†1970), aki 1957-1968 között postai kézbesítő volt. • 1983-ban ezen a napon hunyt el Rácz Mihály, aki az 1960-as évek végén postás volt. • 2000-ben ezen a napon indult meg Csengelén a műholdas totó-lottó fogadás Kiss Ferenc vegyesboltjában.
<b>17.</b>	1919-ben ezen a napon született Bencsik Sándor (†1978), aki 1962-ben a Kelőpatak Tsz elnöke volt. • 1994-ben ezen a napon hunyt el Szarvas Mihály, aki 1945-ben polgárőr volt.
<b>18.</b>	1919-ben ezen a napon választották meg a csengelei iskolaügyi bizottság tagjait. • 1932-ben ezen a napon született Rácz Tiborné Molnár Mária Magdolna (†2002), aki 1963-1969 között a belterületi iskolában tanított. 2002-ben aranydiplomát kapott. • 1942-ben ezen a napon született Csókási Ferencné Turi Erzsébet, aki 1979-1986 között zöldség-gyümölcs felvásárló volt. Alapításától tagja a népdalkörnek. • 1944-ben ezen a napon született Szeles Jenőné dr. Virágh Erzsébet, aki 1970-1977 közöt Csengele fogorvosa volt. • 1988-ban ezen a napon hunyt el Mustoha Pál, aki 1929-től a Csengelei Mezőgazdasági Egyesület választmányi tagja volt. • 2001-ben ezen a napon nyílt meg a szegedi Kass Galériában az M5-ös autópálya melletti kun vezéri sír feltárását bemutató kiállítás.
<b>19.</b>	1908-ban ezen a napon született Varga Gyula (†1966), aki 1957-től haláláig a községi tanács adóügyi előadója volt. Levente oktatóként is tevékenykedett. A Független Kisgazdapárt 1948-ban kizárta tagjai közül. • 1954-ben ezen a napon született Kuklis András kereskedő, akinek két boltja van Csengelén. 1990-től 2006-ig önkormányzati képviselő volt. • 1968-ban ezen a napon született Lestákné Csíkos Gyöngyi, aki 1987-től a Csöpi presszó, 1991-1992 között az új presszó vezető-helyettese volt.

<b>20.</b>	1953-ban ezen a napon született Mészáros Lajos gazdálkodó, aki 1994-1997 között a Csengelei Polgárőr Csoport helyettes vezetője volt.
<b>21.</b>	1913-ban ezen a napon született Török János, akit a II. világháború alatt, 1944 októberében határvadászok lőttek le (polgári áldozat). • 1967-ben ezen a napon hunyt el Balogh Károly, az egyházközség világi elnöke. • 1977-ben ezen a napon született dr. Tóth Tibor, aki 2002-től Csengele község jegyzője. • 1981-ben ezen a napon született Gömöri Balázs, aki a művészeti iskola rézfúvós tanára.
<b>22.</b>	1962-ben ezen a napon hunyt el Simsay István, aki 1924-1926 között a csengelei iskolák igazgatója volt.
<b>23.</b>	1987-ben ezen a napon állították fel a József Attila téren lévő hidrolóbuszt.
<b>24.</b>	1933-ban ezen a napon Szeged város mezőgazdasági bizottsága javasolja Csengelére vasárnapi piac engedélyezését. • 1946-ban ezen a napon született Györfi Éva, aki 1981-1982 között a belterületi iskolában tanított. • 1948-ban ezen a napon vándorkönyvtár kezdte meg működését Csengelén. • 1991-ben ezen a napon hunyt el Antal Ferenc, aki 1959-től postai kézbesítő volt.
<b>25.</b>	1960-ban ezen a napon hunyt el Csókási György Antalné Juhász Ilona, aki az 1930-as évek végétől községi szülésznő volt. • 1967-ben ezen a napon született Kovács Ferenc, aki 1996-1998 között a csengelei focicsapat tagja volt. • 1996-ban ezen a napon adták át a Vetter Kft. hűtőházát.
<b>26.</b>	1945-ben ezen a napon a Csongrád Megyei Földbirtokrendező Tanács Szegedi Tárgyaló Tanácsa kihelyezett ülésén vizsgálta felül a csengelei földhözjuttatásokat. • 1984-ben ezen a napon hunyt el Rabi Flórián, aki 1956-ban nemzetőr volt. 1956-os magatartása miatt börtönbe zárták. • 1998-ban ezen a napon – elsőként – vehette át a magyar állampolgárságról szóló okiratot Dudás Antal volt jugoszláv állampolgár.

27.	1977-ben ezen a napon született Varga Árpádné Keller Szilvia, aki 1999-ben a falu kultúrosa volt.
28.	1944-ben ezen a napon született Serédi Béláné Balázs Eszter, aki 1969-1977 között a belterületi iskolában tanított. • 1978-ban ezen a napon hunyt el Bencsik Sándor, aki 1962-ben a Kelőpatak Tsz elnöke volt.
29.	1953-ban ezen a napon született Nemere Ilona, a falunkban élő újságíró, író, rádiós műsorvezető. • 1972-ben ezen a napon született Laczkó Magdolna, aki 1990-től a polgármesteri hivatal munkatársa. • 1976-ban ezen a napon született Vincze Róbert, aki 1996-tól postai kézbesítő.
30.	1945-ben ezen a napon született dr. Hegedűs Erzsébet, aki 1971-től a gyógyszertárban dolgozik, azt 1996-tól vállalkozásban vezeti. A közéletben aktívan részt vett, tagja volt a községi tanácsnak.
31.	1987-ben ezen a napon született Süli Márta, akit 2001-ben "A csengelei iskoláért" plakettel tüntettek ki.

## Csengelei matekosok Kisteleken

2009. április 29-én rendezték meg Kisteleken a területi matematika versenyt az általános iskolák 2-3-4. osztálya számára.

A következő csengelei eredmények születtek:

2. osztályosok: 6. Hajagos László, 11. Mészáros Máté, 13. Susánszki Zoltán (felkészítő tanító: Nagy Gáborné)

3. osztályosok: 3. Forgó Judit, 5. Tóth Ákos, 6. Martus Nikolett (felkészítő tanító: Csókási Zoltánné)

4. osztályosok: 3. Kiss Alexandra, 7. Becsei Balázs, 8. Varga Dávid (felkészítő tanító: dr. Farle Csabáné)

A megyei versenyre Forgó Judit és Kiss Alexandra jutott tovább.  
*F. Gy.*

# Tanya-Anja panzió a német tévében

*Tavaly nyáron vehették észre a Pátlika úton haladók, hogy a falu szélén megjelent egy tábla Tanya-Anja panzió felirattal. Egy német ember ugyanis a volt Magony-tanyában – elsőként falunkban – vendégfogadót alakított ki. Az internetes honlapjukon magyar, német és angol nyelven ismertetik az üdülési, nyaralási lehetőséget. A vállalkozást folyamatosan fejlesztik, ott jártunkkor éppen az úszómedencét építették. A tulajdonost, Wolfgang Stei- nert kérdeztük a cégéről. A tolmácsolást Lesták Ottó végezte.*

**Sem az internetes honlapon, sem a prospektusaikban nem szerepel, hogy ki a Tanya-Anja panzió tulajdonosa. Talán ez titkos?**

- Nem titkos, de nem is fontos, hogy ki a tulajdonos. A szolgáltatás minősége a lényeg, ez kell, hogy vonzza a vendéget

**Az "Anja" elnevezés mögött egy női nevet sejttek. Jól gondolom?**

- Igen, Anja a feleségem neve.

**Honnan jött az ötlet, hogy német létre egy panziót nyisson Magyarországon?**

- 1999 óta tartózkodom Magyarországon. Már régóta gondolkodtam azon, hogy létrehozzak egy panziót, ahol vendégül tudom látni a német barátaimat.

**Csengelére hogyan került?**

- Van egy barátom, aki szintén egy magyar tanyán él, és lovakkal foglalkozik. Jártam többször nála, és megszerettem a tanyai létet. Münchenben volt egy magyar ismerősöm, aki csengelei származású. Ő javasolt itt néhány tanyát. Ötöt néztem meg, abból választottam ki egyet, melyből a Tanya-Anja panzió jött létre.



*Wolfgang Steiner, a tulajdonos*  
(fotó: Molnár Mihály)

**A vendégeket főleg Németországból várják, vagy más országokból is?**

- Nem csak Németországból, hanem más német nyelvű országokból is várható jelentős érdeklődés, mint például Ausztriából és Svájcban. Jártak itt a budapesti kollégáim is, ami jó reklámnak bizonyulhat. A német WDR tévén sugározták a csengelei panziót bemutató hirdetést. Nagyon jónak bizonyult a reklám, mert nagyon sok levelet, érdeklődést kaptam azóta.

**Tavaly nyáron nyitottak?**

- Nem, csak a reklámok mennek tavaly óta. Az engedélyt idén kaptam meg a működésre.

**Az internetes honlapukon olvasható, hogy mangalicákat nevelnek. Ez itt történik a panziónál?**

- A sertés nem a panzióhoz való. Kis malacokat szoktam vásárolni,

és ezeket a szomszédom, Csókási Imre neveli fel. Én hétköznap Budapesten dolgozom, ezért nem tudok az állatokkal foglalkozni.

**Csak mangalicával foglalkozik?**

- Pillanatnyilag igen. De majd jönnek kutyák, nyulak és anyahalak is. A mangalicából szalámit, kolbászt, sonkát, szalonnát készítünk.

**Ki a szakács a panzióban?**

- Én. Van sok receptem.

**Másik specialitása a zölddió pálinka készítése. Ehhez milyen pálinkát használnak?**

- Törkölypálinkába teszem bele a még éretlen diót. Egy régi könyvben találtam a receptjét. Ezt más nem igen készíti már, így ez egy nagy ritkaság. Én öt éve foglalkozom vele, ebből két éve Magyarországon.

**A pálinkát Csengelén főzeti?**

- Igen, Fehér Kálmánnál.

**Mi a panzió kapacitása, mennyi főt tudnak fogadni?**

- Öt kétágyas szobánk van, így normál esetben 10 főt tudunk fogadni. De a szobákba pótágyak is elhelyezhetők gyermekek számára.

**Lovaglási lehetőség is olvasható a honlapjukon. Ezt Karin Wolters biztosítja?**

- Igen, neki elég sokfajta állata van.

**A panziót festmények díszítik. Vannak közöttük magyar alkotások is?**

- Igen, vannak. Most kapásból nem tudnák neveket sorolni, de van több is. Majd megnézzük őket.

**Terveznek workshop-okat a panzióban, melynek során festőket látnak vendégül Csengelén...**

- Igen, tervbe van véve. Elsőként ikonfestőket akarok fogadni, majd akvarellistákat várok a Tanya-Anja-ba. Az itt készült képeket eladhatják, de valószínűleg néhány azért majd a panziót fogja díszíteni.

**Hétköznap Budapesten tartózkodik. Van másik üzlete is?**

- Hétfőtől péntekig Budapesten dolgozom az igazságügyi minisztériumban. A német és magyar belügyek összekötője vagyok, bevándorlási ügyekkel foglalkozom.

(-r -ly)

## 18 éves a csengelei polgárőrség

Az elmúlt év novemberében töltötte be működésének 18. évét a Csengelei Polgárőr Csoport. A nagykorúvá érett egyesület történetét ebből az alkalomból elevenítjük fel.

A közbiztonság és bűnmegelőzés soha sem nélkülözhetette az önkéntes segítők közreműködését, hiszen az ezzel hivatásosan foglalkozók soha nem rendelkeztek akkora erővel, hogy feladataikat önállóan el tudják látni. A 19. századtól Csengelén a tanyai rendőrséget a tanyai kapitányok, majd helyettes kapitányok, illetve az esküdtek segítették szerény díjazás ellenében. Ez a rendszer a tanácsok létrejöttéig, 1950-ig fennállt. 1954-től megindult a segédrendőri szolgálat, amit később hivatalosan önkéntes rendőrségnek neveztek. Feladatuk a rendőrség munkájának segítése volt, de önálló intézkedési jogkörük is volt. A rendszerváltozást követően azonban tudatosan elsorvasztották, majd meg is szüntették az önkéntes rendőri szolgálatot.

A rohamosan növekvő bűnözéssel szemben a rendőrség egyedül nem tudta felvenni a harcot. A közbiztonság romlását a állampolgárok nem nézték ölbe tett kézzel, hanem ország-szerte sorra alakultak meg a polgári önvédelmi csoportok.

Csengelén Hell István felvetésére indult meg a polgárőrség szervezése. Az alakításhoz szükséges 10 fő összegyűjtése nem volt egyszerű feladat, de végül is 1990. november 18-án a körzeti megbízotti irodában megalakulhatott a Csengelei Polgári Önvédelmi Csoport. Az egyesület alapító tagjai voltak: Apró János, Hegedűs Imre, Hell István, Kopasz József, Korom Tibor, Kucsora Péter, Kun-Szabó Tibor, Lantos János, Magony Antal, Martus István és Tóth János. Csoportvezetőnek Kucsora Pétert, helyettesének Kun-Szabó Tibort választották meg.

A Csongrád Megyei Bíróság néhány formai hiba kijavíttatása után 1990. december 7-én kelt végzésével nyilvántartásba vette a

Csengelei Polgári Önvédelmi Csoportot.

A csengelei polgárőrök megkezdték a küzdelmet a gyakran napirenden lévő bolti betörések ellen. A kezdeti lelkesedést fokozta az is, hogy 1990 decemberében a falusi vegyesbolt betörőit megzavarták, így a kikészített árukat már nem tudták eltulajdonítani.

Az első hónapokban – mivel az egyesületnek nem voltak még bevételai – a járőrözés után még nem járt üzemanyag-térítés. Ettől függetlenül legtöbbször a saját kocsijukkal járták a falut, míg néhányan ezt gyalogosan tették. Az önkormányzat is belátta azt, hogy a közbiztonság fenntartásához szükséges a polgárőrség, ezért 1991 májusától havi 2000 Ft támogatást biztosított.

1991. május 5-én az egyesület – az országos elnevezéshez igazodva – Csengelei Polgárőr Csoportra változtatta a nevét, majd november 4-én csatlakozott az Önvédelmi Szervezetek Országos Szövetségéhez (ma Országos Polgárőr Szövetségnek hívják).

1992 tavaszán a csengelei önkormányzat 2 db kézi CB-rádiót vásárolt a csoportnak. Ezek a több mint 17 éves használat után is működőképesek, szükség esetén használhatók. A következő év elején újabb két CB-t kaptunk, melyek korábban a háziorvosi szolgálat használatában voltak. Az egyik a körzeti rendőr gépkocsijába, a másik a konzervgyár portájára került felszerelésre. Jelenleg a polgárőr gépkocsi és az őrtorony közötti kapcsolattartást szolgálja.



*A Csengelei Polgári Önvédelmi Csoport jelvénye*



*Az 1992-es csengelei polgárőrnapi résztvevői*

1992. július 18-án megrendezésre került – az országban első ilyen összejövetelként – az első Csengelei Polgárőrnapi. Ezen 10 környező település képviseltette magát: Baks, Balástya, Dóc, Jászszentlászló, Kiskunmajsa, Kistelek, Ópusztaszer, Pálmonostora, Petőfiszállás, Pusztaszer. A Reggeli Délvilág így tudósított a rendezvényről: *"Ez a találkozó méltóképpen demonstrálta a közelmúltban alakult polgárőri szervezetek lelkesedését, melynek gyakorlati hasznát olykor észrevétlenül, de a rendőrséget hatékonyan segítő munkájában látjuk."*

A következő két évben is volt ilyen rendezvény, azonban folyamatosan csökkenő részvételi számmal. A megyei polgárőrnapi beindulásával el is vésztette jelentőségét. (A Csongrád megyei polgárőrnapi is utolérte ez a jelenség. Úgy tűnik, hogy érdeklődés hiányában 2009-ben már elmarad.)

1993. május 28-án tartott közgyűlésünkön került sor a Csengelei Polgárőr Csoport és a Kisteleki Rendőrkapitányság közötti együttműködési megállapodás aláírására. A dokumentum rögzítette, hogy mindkét szervezet egymástól független, és a bűnmegelőzés érdekében egymást kölcsönösen támogatják. A megállapodás alapján több alkalommal került sor rendőrök által tartott előadásokra.

Molnár Mihály

*(folytatjuk)*

## Vincze János országos tárlaton



*Az alkotó a "Kenyérszelő"-vel és az emléklappal*

A falunkban élő Vincze János fafaragó munkássága 2009. május 8-án jelentős állomásához érkezett. A budapesti Mezőgazdasági Múzeumban ekkor nyitották meg a XX. Amator Artium "a művészet szerelmesei" országos képző- és iparművészeti kiállítást. Az országból 1640 műtárgyat értékelt a zsűri, és ezek közül 270-et választott ki a fővárosi esszencia tárlatra. A csengelei faszobrász "Kenyérszelő" alkotása már az első körben bekerült a szegedi zsűrizéskor.

*Kép és szöveg:  
Molnár Mihály*

## Kiegészítések és helyesbítések a telefonszámjegyzékhez

Tanya-Anja Panzió Tanya 593.	06-30/3 304 521 tanya-anja@web.de www.tanya-anja.eu
Varga Árpád Csatorna u. 34.	06-30/4 312 737
Varga Árpádné Csatorna u. 34.	06-30/7 555 786

 *Kedvenc receptjeim*

### Halkocsonya

*Hozzávalók: 1,5 kg ponty, 2 közepes fej vöröshagyma, 2 dkg zselatin, 2 keménytojás, 1 tojásfehérje, késhegynyi pirospaprika, só.*

A pontyot megtisztítjuk, és kifilézzük. A két nagy filét szeletekre vágjuk, és besózzuk. A hal fejét, farkát, gerincét 1 liter vízben odatesszük főni. Belekarikázzuk a vöröshagymát, hozzátesszük a hal ikráját vagy tejét, meghintjük pirospaprikával, és lassan főzzük legalább fél órán keresztül. A levet átszűrjük, óvatosan beletesszük a halszeleteket, és puhára főzzük.

Hagyjuk a lében egy kicsit hűlni, majd kiszedjük, lecsepegtetjük, és kocsonyástálban szépen elrendezzük, keménytojás-karikákkal és a hal ikrájával, tejével díszítjük. A hal levét visszatesszük a tűzre, a zselatint elkeverjük egy kevés hideg vízzel, a tojásfehérjét fölverjük, és mindkettőt beleöntjük. Állandóan kevergetve fölforraljuk. Néhány percnyi forralás után a levet sűrű gézanyagon átszűrjük, és felöntjük az elkészített halszeleteket.

Hideg helyen megdermesztjük a finom halkocsonyát.

Nemere Ilona

# Visszatekintő

*Ezt írták Csengeléről 40 éve:*

## **Két szövetkezet "házassága" Csengelén**

Az elmúlt évi gazdálkodás eredményeként hat közös gazdaság jutott idén szomorú sorsra: szanálásra. Köztük a csengelei Honfoglalás Tsz is. Annak idején a szanálási bizottság azt javasolta, hogy csatlakozzon a gazdaközösség az Aranykalász Tsz-hez. Az emberek kisgyűléseken, esti beszélgetéseken többször megvitatták ezt, de nem tartották szerencsésnek. Így aztán a korábban összehívott közgyűlésen 144-en szavaztak a Vadgerléssel való házasságra. Mindössze 18-an tartottak ki az Aranykalász mellett, húszan pedig elleneztek az egyesülést.

A járási tanács vb a közelmúltban tárgyalta a csengeleiek helyzetét, s úgy döntött, mielőtt javasolná a működési engedély megvonását, még egyszer alaposan vitassák meg a közös gazdaság tagjai, mit szándékoznak tenni. Ismét kisgyűléseken beszéltek meg az érdekeltekkel, majd pedig szombaton, május 24-én reggel 6 órai kezdettel közgyűlést tartottak. Ezen a Honfoglalás Tsz tagjai közül 208-an jelentek meg. Titkos szavazással, 207-en úgy döntöttek, hogy csatlakoznak a Vadgerlés Tsz-hez, 1970. január 1-ével. Addig is, mivel elég rosszul áll a kis szövetkezet szénája, a Vadgerlés Tsz szakvezetését kérték meg, hogy ebben az esztendőben náluk is lássa el a tennivalókat.

A végső szót az egybekelésről majd a Vadgerlés Tsz tagsága mondja ki. De az már biztos, nagyon előnyös lenne ez a házasság, hiszen nem kell külön-külön beruházni, építkezni, összpontosítani tudják az anyagi erőket. Másrészt pedig, mivel a Honfoglalás eddig sem tudott elegendő munkát adni tagjainak – s így eljártak távoli vidékekre – ezután otthon a faluban a megnövekedett közös birtokon egész évben munkalehetőséget találnak a tagok.

*(Megjelent a Dél-Magyarország 1969. május 28-i számában)*

# H i r d e t é s e k

**14.000 km-t futott 2003-as évjáratú Harley Davidson Sporster 883-as motorkerékpár eladó. Érdeklődni: 06-20/9 194 641**

*Eladó bontásból származó 3 db háromszárnyas, redőnyös ablak, kisablakok, ajtók és 2 db gázkonvektor. Érdeklődni lehet Kuklis Andrásnál a Május 1. u. 21. szám alatt. ☎(62) 286 190*

Pultost keresek a Vénusz presszóba. Érdeklődni lehet a helyszínen, vagy a 06-30/2 614 070 telefonszámon.

*Volkswagen Polo 1.2 típusú személygépkocsi, 2003-as évjárat, benzin üzemű, új gumikkal, sötétített üveggel, 48 ezer km-rel eladó. Érdeklődni: Balog János ☎06-30/2 098 273*

Volkswagen T4 1.9 TD tehergépkocsi – 1996-os, 3 személyes, platós, szervokormányos – megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: ☎06-30/8 173 864 vagy 06-30/3 113 667

Tárcsázást (4.700 Ft/hold+ÁFA) és szántást (9.000 Ft/hold+ÁFA) vállalok. Érd.: Széll János ☎06-30/8 536 229

## *Hajnal – Bazár*

**Megújult árukészlettel várjuk vásárlóinkat!!!**

- ☉ Import tisztított női, férfi és gyermekruhák
- ☉ Avon termékek
- ☉ Cipők
- ☉ Plüss figurák
- ☉ Táskák

### *Nyitva tartás:*

*Hétfőtől péntekig: 8.30 – 15.30, Szombat: 8 – 12*

*Szeretettel várunk minden érdeklődőt!!!*

**Kiskunmajsa, Félegyházi u. 15.**

<b>Kitűnő állapotú kéttengelyes utánfutó és egy 4 lapos villanytűzhely újszerű állapotban eladó. Érdeklődni lehet Baranyi Józsefnél a Tápboltban ☎ 06-30/3 228 453</b>
2 db 8,5 m-es és 2 db 6 m-es főliaváz eladó! ☎ 06-30/2 626 029
<i>Virágboltomba alkalmi munkavállalói könyvvel rendelkező dolgozót keresek virágkötői munkára. Érdeklődni lehet a virágboltban Sándor Józsefnél.</i>
Akácfa, fűzfa és olajfa kuglizva, házhoz szállítva 1800 Ft/mázsa. Ugyanitt érett marhatrágya szállítással együtt 230 Ft/mázsa. Érd.: Balázs Tibor, Csengele, Tanya 531. ☎ 06-30/9 677 763
<b>A Csengele, Honfoglalás u. 9. szám alatti családi ház igényesnek eladó! Érdeklődni: Valkovics Antal ☎ 06-30/3 043 366</b>
<b>Aratást, bálázást, szántást, vetést vállalok. Csókási Tibor ☎ 06-30/6 377 970</b>
Kisebb jellegű, műhelyben végezhető munkákat (kapuk, állványok, vízmelegítők, polcok gyártását) vállalok. Igény szerint fixen vagy szerelhetően. Kormányos Zoltán Vadgerlés u. 6. Telefon: 06-30/3 282 375
<i>Kártyás mobiltelefonok azonnali elektronikus feltöltése Novák Imréné vegyesboltjában (Felszabadulás u. 18.), Pannon GSM, T-Mobile és Vodafone szolgáltatók készülékeire.</i>
Jó minőségű kis- és nagybálás széna és lucerna eladó. Házhoz szállítás megoldható. Érdeklődni lehet a 06-30/2 098 273 telefonszámon.

## Gépi hímzés!

Céglógók, emblémák, saját tervezésű rajzok, óvodai jelek, névre szóló törülközők stb. gépi hímzését vállaljuk egyedi elképzelés szerint cégeknek, motoros kluboknak, vadásztársaságoknak, baráti köröknek, magánszemélyeknek. Várjuk szeretettel!

Bővebb tájékoztatás:

**TTM CREATOR HÁZ**

Szeged, Kossuth Lajos sgt. 75., telefon/fax: (06-62) 541 570

Táp-takarmány kereskedésben tüzelő- és építőanyagot (PB-gáz, betongerenda, cserép, téglá, kőpor, cement, mész, faanyag, sóder stb.) is árusítok. Előrendelés esetén néhány napos határidővel házhoz szállítom a megrendelt anyagot. Gyors kiszolgálás, kedvező árak!

Nyitvatartási idő: keddtől szombatig 7-től 13 óráig.

Baranyi József kereskedő Csengele, Arany J. u. 1.

☎ 286 241 ☎ 06-30/3 228 453

## *Fotó és videó felvételek készítése*

- Vállalom esküvő, lakodalom és egyéb rendezvények fényképezését és videózását.
- Gyermek felvételek készítése háznál.
- Olaj-, pasztell- és akvarell képek árusítása

Elérhetőségeim:

**Nacsa Jánosné fényképész**

Szeged, Zentai u. 10.

☎ 06-70/2 803 013 vagy 06-30/5 462 265

E-mail: [nacsafoto@t-online.hu](mailto:nacsafoto@t-online.hu)

**Csengelei**  
**Krónika**

Havonta kétszer megjelenő közéleti lap

Kiadja és sokszorosítja: Csengelei Krónikás Egyesület. Példányszám: 125

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 6765 Csengele, Felszabadulás u. 2/A.

☎ (62) 286 335 ☎ (30) 6 216 223 E-mail: [csengele@freemail.hu](mailto:csengele@freemail.hu)

Felelős kiadó és felelős szerkesztő: Molnár Mihály

© Copyright reserved! A lap másolása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével lehetséges. Az újság szívesen fogad a szerkesztőség álláspontjával ellentétes, nem megrendelésre készült írásokat is.